

百歳以上邦人高齢者調査のご依頼

2019年4月8日
在サンパウロ日本国総領事館

拝啓 時下ますますご清祥の事とお慶び申し上げます。

さて、本年も敬老の日（2019年9月16日）にあたり、下記のとおり海外居住の百歳以上の邦人高齢者調査を実施する予定です。

この調査結果に基づき、内閣総理大臣からのお祝状及び記念品の贈呈が、本年度表彰該当者に対して行われる見込みです。

つきましては、日本国籍者で、当館管轄地域内（サンパウロ州、マト・グロッソ州、マト・グロッソ・ド・スール州及びミナス・ジェライス州三角ミナス地域）に対象となられる方がおられましたら、当館総務班まで電話、メール等でご一報頂き、後日、下記書類を当館に直接ご提出頂くか、メール、郵便等でお送り頂ければ幸いです。

なお、当館管轄地域以外に在住の方は、管轄在外公館にご連絡をお願い致します。

以上、宜しくお願い申し上げます。

敬具

記

1. 1920年（大正9年）3月31日以前に出生された方がおられましたら、5月30日（金）までにご連絡下さい。
2. 内閣総理大臣からのお祝状及び記念品の贈呈対象者は、1919年（大正8年）4月1日から1920年（大正9年）3月31日までの間に出生された方です。なお、過去に表彰されなかった100歳以上の方も対象となりますが、すでに表彰された方は対象外となります。
3. 必要となる書類等は次のとおりです。
 - (1) 身分証明書（外国人登録証 RNE / CRNM）、CPF、パスポート等コピー。
 - (2) ご家族等、直接連絡のできる方のお名前、親族関係、CPF、ご住所、電話番号、メールなどのご連絡先。現住所及び郵便送付先が確認できる書類 (Comprovante de residência)。
 - (3) 氏名の漢字、戸籍事項等確認のため、戸籍謄本もしくは全部（個人）事項証明書、パスポート、また氏名を漢字で書いた書類等のコピーを添付して下さい。古いものでも結構です。
4. 連絡先
在サンパウロ日本国総領事館 領事部（2階旅券窓口）
Consulado Geral do Japão em São Paulo – Dep. de Assuntos Consulares
メール: cgjpassaporte1@sp.mofa.go.jp
サイト: <http://www.sp.br.emb-japan.go.jp/>
送付先住所: Av. Paulista, 854 - 3º andar - Bela Vista - São Paulo – SP – 01310-913
Tel.: (11) 3254-0100

以上

Pedido de colaboração para pesquisa de idosos acima de 100 anos de idade para o ano 2019

Consulado-Geral do Japão em São Paulo

Com os cordiais cumprimentos, solicitamos a colaboração para pesquisa dos idosos acima de 100 anos de idade no exterior ao “Dia dos Anciãos” do ano 2019 no Japão.

Para comemorar o “Dia dos Anciãos” (16 de setembro de 2019) no Japão, está previsto para este ano a realização da outorga do “Diploma de Honra ao Mérito para os idosos de 100 anos de idade” para as pessoas que completam 100 anos de idade, e entrega de uma homenagem instituída pelo Primeiro-Ministro do Japão aos japoneses residentes no exterior com idade acima de 100 anos.

Sendo assim, caso houver alguém nessas condições na área de jurisdição deste Consulado (estados de São Paulo, Mato Grosso, Mato Grosso do Sul e Triângulo Mineiro), solicitamos que a comunicação seja feita ao Departamento de Assuntos Gerais deste Consulado até o dia 31 de maio de 2019 (terça-feira) e, posteriormente, a entrega dos documentos relacionados abaixo ao guichê de atendimento, via e-mail, ou correios.

A demais pessoa residente fora desta área de jurisdição consular, favor entrarem em contato com o Consulado de sua jurisdição.

O público-alvo da pesquisa, são pessoas que tenham nacionalidade japonesa, nascidas até o dia 31 de março de 1920 (era do ano Taisho 09).

Neste ano serão homenageadas as pessoas nascidas entre 1º de abril de 1919 e 31 de março de 1920, inclusive as pessoas nascidas anteriormente, mas que ainda não foram homenageadas. Esclarecemos que esta homenagem se restringe às pessoas que ainda não tinham recebido a mesma homenagem anteriormente.

Documentos a serem apresentados:

1. Cópia simples da Identidade estrangeiro (RNE / CRNM), Nº do CPF, Cópia simples do passaporte japonês).
2. Contato da família: Nome, relação, CPF, endereço, telefone, e-mail.
Favor anexar a comprovante de residência (contas de luz, água, etc.).
3. Para podermos verificar o nome em Kanji no registrado no Japão, é desejável a apresentação da cópia de Koseki Tohon / Zenbu (Kojin) Jiko Shomeisho, cópia do passaporte, e/ou outros documentos em língua japonesa.

4. Maiores informações:

Consulado-Geral do Japão em São Paulo
Departamento de Assuntos Consulares (2º andar)
E-mail: cgjpassaporte1@sp.mofa.go.jp
Site: www.sp.br.emb-japan.go.jp
Endereço para correios: Av. Paulista, 854 - 3º andar - Bela Vista - São Paulo - SP
CEP: 01310-913
Tel.: (11) 3254-0100